


<p>1. Expéditeur (nom, adresse, pays) <i>Consignor Expedidor</i> المرسل المرسـل Отправитель SARL Caroline PARENT & Associés 10 B, rue des Naigeons 21200 BEAUNE-FRANCE</p>	<p>N° № - 2097</p>	<p>ORIGINAL</p>																								
<p>2. Destinataire (nom, adresse, pays) <i>Consignee Destinario</i> المرسل اليه 收货人 接收人 WINE AND JEWELLERY INTERNATIONAL TRADING SHANGHAI Unit A, 15 F, Times Square, 500 Zhangyang Road, 200122 SHANGHAI, CHINA</p>	<p>COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE EUROPEAN COMMUNITY COMUNIDAD EUROPEA المجموعة الأوروبية 欧洲共同体 ЕВРОПЕЙСКОЕ СООБЩЕСТВО CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN شهادة المنشأ 原产地证明 СЕРТИФИКАТ О ПРОИСХОЖДЕНИИ ТОВАРА</p>																									
<p>4. Informations relatives au transport (mention facultative) <i>Transport details Expedición</i> وسيلة بوسطة 运输情况 Вид транспорта и маршрут следования (насколько это известно)</p>	<p>3. Pays d'origine <i>Country of origin Pais de origen</i> بلد المنشأ 原产国 Страна происхождения UNION EUROPEENNE - FRANCE</p>																									
<p>6. N° d'ordre ; marques, numéros, nombre et nature des colis ; désignation des marchandises <i>Item number ; marks, numbers, number and kind of packages ; description of goods</i> N° de orden ; marcas, numeros, nombre y naturaleza de los bultos ; designacion de las mercancías مواصفات البضاعة : رقم التسلسل ، العلامة ، رقم الطرود ، عدد وطبيعة الطرود 序号；商标；号码；包装件数量和性质；商品种类； Порядковый номер, маркировочные знаки, нумерация, количество мест и вид упаковки; описание товара</p> <table border="1"> <tr> <td>1- BOURGOGNE HAUTES COTES DE NUITS, 75CL, 12.5%</td> <td>2014</td> <td>60 bouteilles = 45 litres</td> </tr> <tr> <td>2- BEAUNE 1^{ER} CRU LES BOUCHEROTTES, 75CL, 13%</td> <td>2013</td> <td>36 bouteilles = 27 litres</td> </tr> <tr> <td>3- POMMARD 1^{ER} CRU LES PEZEROLLES, 75CL, 13%</td> <td>2009</td> <td>30 bouteilles = 22.5 litres</td> </tr> <tr> <td>4- SAVIGNY LES BEAUNE 1^{ER} CRU CLOS DES GUETTES, 75CL, 13%</td> <td>2011</td> <td>6 bouteilles = 4.5 litres</td> </tr> <tr> <td>5- VOSNE ROMANEE AUX REAS, 75CL, 13%</td> <td>2011</td> <td>54 bouteilles = 40.5 litres</td> </tr> <tr> <td>6- VOSNE ROMANEE Clos de la Fontaine, 75CL, 13%</td> <td>2013</td> <td>48 bouteilles = 36 litres</td> </tr> <tr> <td>7- ECHEZEAUX GRAND CRU, 75CL, 13%</td> <td>2013</td> <td>8 bouteilles = 6 litres</td> </tr> <tr> <td>8- RICHEBOURG GRAND CRU, 75CL, 13%</td> <td>2012</td> <td>22 bouteilles = 16.5 litres</td> </tr> </table> <p>TOTAL 44 CARTONS DE 6 BOUTEILLES DE 75 CL</p>	1- BOURGOGNE HAUTES COTES DE NUITS, 75CL, 12.5%	2014	60 bouteilles = 45 litres	2- BEAUNE 1 ^{ER} CRU LES BOUCHEROTTES, 75CL, 13%	2013	36 bouteilles = 27 litres	3- POMMARD 1 ^{ER} CRU LES PEZEROLLES, 75CL, 13%	2009	30 bouteilles = 22.5 litres	4- SAVIGNY LES BEAUNE 1 ^{ER} CRU CLOS DES GUETTES, 75CL, 13%	2011	6 bouteilles = 4.5 litres	5- VOSNE ROMANEE AUX REAS, 75CL, 13%	2011	54 bouteilles = 40.5 litres	6- VOSNE ROMANEE Clos de la Fontaine, 75CL, 13%	2013	48 bouteilles = 36 litres	7- ECHEZEAUX GRAND CRU, 75CL, 13%	2013	8 bouteilles = 6 litres	8- RICHEBOURG GRAND CRU, 75CL, 13%	2012	22 bouteilles = 16.5 litres	<p>7. Quantité <i>Quantity Cantidad</i> الكمية 数量 Количество</p>	
1- BOURGOGNE HAUTES COTES DE NUITS, 75CL, 12.5%	2014	60 bouteilles = 45 litres																								
2- BEAUNE 1 ^{ER} CRU LES BOUCHEROTTES, 75CL, 13%	2013	36 bouteilles = 27 litres																								
3- POMMARD 1 ^{ER} CRU LES PEZEROLLES, 75CL, 13%	2009	30 bouteilles = 22.5 litres																								
4- SAVIGNY LES BEAUNE 1 ^{ER} CRU CLOS DES GUETTES, 75CL, 13%	2011	6 bouteilles = 4.5 litres																								
5- VOSNE ROMANEE AUX REAS, 75CL, 13%	2011	54 bouteilles = 40.5 litres																								
6- VOSNE ROMANEE Clos de la Fontaine, 75CL, 13%	2013	48 bouteilles = 36 litres																								
7- ECHEZEAUX GRAND CRU, 75CL, 13%	2013	8 bouteilles = 6 litres																								
8- RICHEBOURG GRAND CRU, 75CL, 13%	2012	22 bouteilles = 16.5 litres																								
<p>Poids brut total = 396 kgs</p>																										
<p>8. L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N°3 THE UNDERSIGNED AUTHORITY CERTIFIES THAT THE GOODS DESCRIBED ABOVE ORIGINATE IN THE COUNTRY SHOWN IN BOX 3 LA AUTORIDAD INFRASCRITA CERTIFICA QUE LAS MERCANCIAS DESIGNADAS SON ORIGINARIAS DEL PAIS INDICADO EN LA CASILLA N°3 تشهد السلطة الموقعة أدناه أن البضائع المذكورة أعلاه مصدرها البلاد المذكورة في الحقل رقم 3 签发该证当局证实上述商品原产于第3栏内所注明的国家 Подписавший уполномоченный орган удостоверяет, что вышеприведенные товары происходят из страны, указанной в графе N° 3</p> <p>Lieu et date de délivrance : désignation, signature et cachet de l'autorité compétente Place and date of issue ; name, signature and stamp of competent authority Lugar y fecha de expedición ; designación, firma y sello de la autoridad competente 发证地点和日期；发证当局的名称，签字和印章 Место и дата выдачи : наименование, подпись и печать уполномоченного органа.</p> <div style="text-align: right;"> <p>Beaune, le 30 MAI 2016</p> <p>Pour le Président François BRUNO</p>  </div>																										